

*Mother of Christ
Catholic Church and School*

*First Sunday of Advent
Primer Domingo de Adviento*



*“Estén preparados y vigilando, porque no saben
cuando llegará el momento.”*

Marcos 13:33

*“Be watchful! Be alert! You do not know
when the time will come.”*

Marcos 13:33

Welcome to Our Community

Sunday, November 29, 2020



Saturday, November 28th

8:00 A.M.

Vigil

6:00 P.M.

Sunday, November 29th *1st Sunday of Advent*

8:30 A.M.

10:30 A.M. (English)

† Carmen Saltos

12:30 P.M.

6:00 P.M.

† Silvia Ley de Quant, Marggie Somarriba

8:00 P.M. (English)

Monday, November 30th

St. Andrew, Apostle

8:00 A.M.

7:00 P.M.

Tuesday, December 1st

8:00 A.M.

7:00 P.M.

† Alejandro Villalobos, Matias Dreke, Rafael Mendoza

Wednesday, December 2nd

8:00 A.M.

† Reinaldo de Oro

7:00 P.M.

Thursday, December 3rd *St. Francis Xavier, Priest*

8:00 A.M.

7:00 P.M.

† Otto Font, Ricardo Seveño Herrera

Friday, December 4th

8:00 A.M.

7:00 P.M.

Saturday, December 5th

8:00 A.M.

Vigil

6:00 P.M.

Sunday, December 6th *2nd Sunday of Advent*

8:30 A.M.

10:30 A.M. (English)

12:30 P.M.

6:00 P.M.

8:00 P.M. (English)

GOSPELS FOR THE WEEK of November 29, 2020 **EVANGELIO PARA LA SEMANA November 29, 2020**

Sunday: Mk 13:33-37

Is 63:16b-17, 19b; 64:2-7 / 1 Cor 1:3-9

Monday: Mt 4:18-22

Rom 10:9-18

Tuesday: Lk 10:21-24

Is 11:1-10

Wednesday: Mt 15:29-37

Is 25:6-10a

Thursday: Mt 7:21, 24-27

Is 26:1-6

Friday: Mt 9:27-31

Is 29:17-24

Saturday: Mt 9:35—10:1, 5a, 6-8

Is 30:19-21, 23-26

Next Sunday: Mk 1:1-8

Is 40:1-5, 9-11 / 2 Pt 3:8-14

WEEKEND COLLECTION **COLECTA DEL FIN DE SEMANA**



Thank you!

Due to early submission of the bulletin because of the Thanksgiving Holidays the weekly collection amounts will be included in next week's bulletin.

Debido a la presentación anticipada del boletín por las vacaciones de Acción de Gracias, las cantidades recaudadas semanalmente se incluirán en el boletín de la próxima semana.

**PUEDES COMPARTIR
LA MISA DOMINICAL**

**BUSCALA EN NUESTRA PAGINA
WEB**

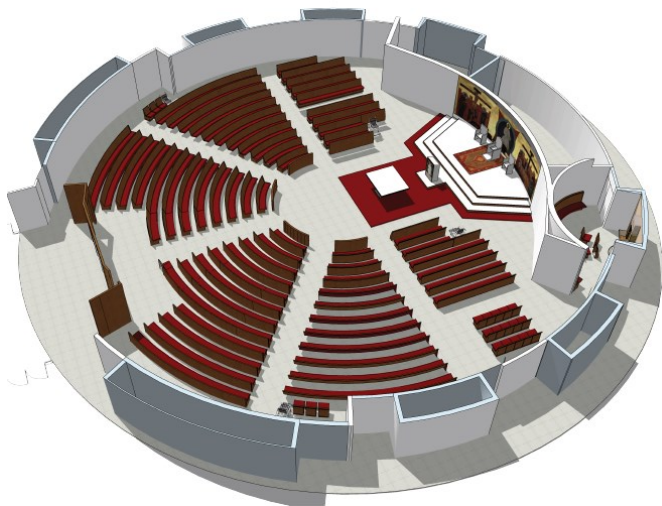
Www.motherofchrist.net
HACIENDO "CLICK" EN SUNDAY

ADVIENTO - Tiempo de Esperanza
Reflexion de Adviento en Español
Por el Rev. Padre Jorge A. Carvajal-Nino

Martes
1 de Diciembre
7:30 PM

LLAMAR AL 305-559-6111 EXT.0
PARA RESERVAR SU CUPO

REMODELACION DEL TEMPLO
REMODELING FOR OUR TEMPLE



Como ustedes bien saben debido a la pandemia no hemos podido hacer ningún evento para recaudar fondos. Por este motivo recurrimos a su generosidad para que nos colaboren con una donación especial. Gracias por su apoyo. Dios los bendiga.



**... ESTAMOS
AVANZANDO!**

As you well know, due to the pandemic, we have not been able to hold any fundraising events. For this reason, we are appeal to your generosity to help us with a special donation. Thank you for your support. God bless you.

GOSPEL MEDITATION

You are at the eye doctor and it's time for the peripheral vision test. You know the one. It's where you put your head up to a contraption and have to click a switch every time you see a squiggly line. If you don't concentrate and maintain optimal focus, you will miss them and skew the outcome of the test. You can easily find yourself with a diagnosis that really isn't accurate! Concentration and focus are key to succeeding with this evaluation. They are also key to developing a healthy, vibrant spiritual life. If we do not bring our full consciousness to the task, concentrate with all our might, be watchful and vigilant, we are not going to see God's loving presence flashing before our eyes!

That's why we need Advent. Let's face it. We can easily get distracted, focus on nonessential and superficial things and lose touch with what really matters. Our attentions wander. We daydream and even become a bit overwhelmed and tired. All of the stresses and demands of life consume us and we find ourselves constantly trying to play catch up rather than relishing the moment of the now. "Now" moments are so fleeting. They flash before us like those squiggly lines on a screen. Present moments go as quickly as they come but it is important to discover them and rest in them as often as we can. Though gone in a flash, these now moments of encounter with God teach powerful lessons and offer a grounding in truth that can be found nowhere else. It's the grace of Advent to become watchful and attentive because we are never sure when God will surprise us.

God loves surprises and love thrives on them! God's now moments of surprises come as tender instants of intimate connection where I find profound peace, experience joy, and rest in love. These are Advent times reflective of the now moments when Christ first was born, when God surprises us during every time we care to watch and when the great surprise of Christ's second coming dawns upon us all. But, to discover the grandeur and experience the awe of these now times, we have to be ready. We have to want to be there. We have to believe. And, we have to have the desire to soak in as much as we can in the time we have before us.

MEDITACIÓN EVANGÉLICA

¡Adviento es estar preparados! Hoy damos comienzo a un nuevo año litúrgico. Cabe, pues, decir a todos ustedes, ¡Feliz Año Nuevo! Si, ojalá sea nuevo en nuestra forma de vivir y de esperar. Todo ha cambiado en este 2020. Nada es igual en la familia y en la sociedad. Ahora debemos cuidarnos más, y estar listos para tanto cambio lleva tiempo, pero es bueno prevenir para no enfermarnos. El virus tomó a muchos desprevenidos, su sufrimiento y muerte ayudó a otros a prepararse, a poner cuidado. Usar la mascarilla, lavarse las manos, tomar precauciones de distancia es vivir este Adviento vigilando y manteniendo la esperanza.

Damos comienzo al Evangelio de Marcos, comienza el ciclo "B". Nos habla de un hombre que se va al extranjero y deja instrucciones y diferentes responsabilidades a sus sirvientes. Marcos, en este ciclo y Mateo, en el año que termina, hablan de velar porque no se sabe cuándo llegará el momento. Sin embargo, Marcos sitúa el retorno del Señor durante la noche. Recordemos que parte de la audiencia de Marcos eran los romanos. Por eso menciona cuatro vigiliass---al atardecer, a media noche, al canto del gallo, o de madrugada. Esto quiere decir, estar despiertos siempre sin bajar la guardia, velando. Velar, quiere decir estar despierto mientras otros duermen. Ojalá, que al encender la corona de Adviento en la parroquia y en casa, nos esforcemos por tener presente el deseo de que brille la luz del Señor y nos salve. Que crezca en nosotros la actitud de vigilancia por el hermano y hermana que sufre. ¿Qué haré en este Adviento para estar atento a lo que Dios me pide?



CCD REGISTRATION FOR ADULT CLASSES IS OPEN!

For more information, visit the Sacramento page on our website
www.motherofchrist.net.

¡REGISTRACION PARA LAS CLASES DE ADULTOS TODAVIA ESTA ABIERTA!

Para mas informacion, visite la pagina de Sacramentos en nuestro sitio web
www.motherofchrist.net.

CLASES DE BIBLIA VIRTUAL

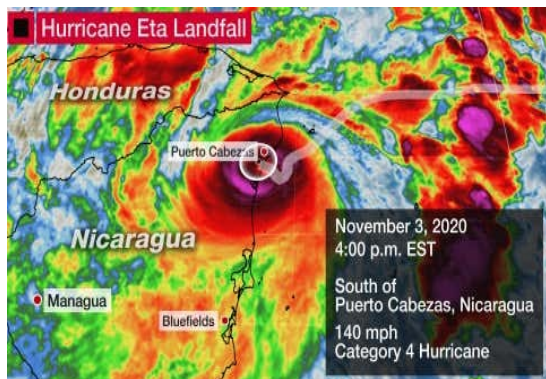
Todos los Lunes y Miercoles
8:00 p.m. via ZOOM

ID Lunes: 893 5936 0787
Password: 281926

ID Miercoles: 850 0718 6690
Password: 994157



AYUDE A LAS VICTIMAS DEL HURACAN ETA A TRAVES DE LA ARQUIDIOCESIS DE MIAMI



El huracán Eta tocó tierra en América Central como una devastadora tormenta de categoría 4. Los informes procedentes de Nicaragua, Honduras y Guatemala muestran una completa destrucción de casas y barrios.

Caridades Católicas de la Arquidiócesis de Miami pide su apoyo para ayudar a las víctimas de ETA. El 100% de su donación a Catholic Charities se destinará a las organizaciones locales de Caritas en esos países para ayudar a aliviar el sufrimiento.

Puede hacer su donación en la pagina de web www.ccadm.org. ¡Gracias!

HELP THE VICTIMS OF HURICANE ETA THROUGH THE ARCHDIOCESE OF MIAMI

Hurricane Eta made landfall in Central America as a devastating category 4 storm. Reports coming from Nicaragua, Honduras and Guatemala show complete destruction of homes and neighborhoods.

Catholic Charities of the Archdiocese of Miami is asking for your support to help the victims of Eta. 100% of your donation to Catholic Charities will go toward local Caritas organizations in those countries to help alleviate the suffering.

You can make your donation on the web page www.ccadm.org. Thank you!



Durante estos tiempos extraordinarios, la Arquidiócesis de Miami esta aceptando que tomen

las clases de Virtus "Protegiendo los Hijos de Dios" a través del internet. Pueden registrarse en la pagina de www.virtus.org. Estas clases no tienen costo y les provee mucha información sobre los peligros que enfrentan los niños y jóvenes hoy en día.

Si tiene alguna pregunta, puede comunicarse con nosotros al 305-559-6111 ext. 0.

During these extraordinary times, the Archdiocese of Miami is accepting online Virtus classes of "Protecting God's Children." You may register online at www.virtus.org. These classes have no cost and provide you with a lot of information about the dangers that children and young people are facing in today's world.

If you have any questions, please call us at 305-559-6111 ext. 0.

MANTENGASE INFORMADO DE NUESTRA COMUNIDAD CATOLICA EN

LA VOZ CATÓLICA

Visite la pagina de web de La Voz Catolica en <https://miami.thefloridacatholic.org/Florida-Catholic-of-Miami-10152020-e-Edition/20/>

STAY INFORMED ON THE LATEST ON OUR LOCAL CATHOLIC COMMUNITY ON

FLORIDACatholic

Visit the web page for FLORIDA CATHOLIC AT <https://miami.thefloridacatholic.org/Florida-Catholic-of-Miami-10152020-e-Edition/0/>

MIAMI CATHOLIC YOUNG PROFESSIONAL SERIES is the first Monday of each month and is a great way to network with other young professionals in Miami. Be inspired by experts in various professions on how to excel both in your work and faith life. They are also hosting small group forums based on professions. The small groups will be moderated by members of the CYP planning team and, in some cases, past speakers. Groups include Finance, Health & Wellness, Education and Marketing.

For full details and details of meetings, please visit their Facebook page: <https://www.facebook.com/CYPmiami/>



MOTHER OF CHRIST CATHOLIC CHURCH
14141 S.W. 26 Street, Miami, FL 33175 - Tel: (305)559-6111 Fax:(305)551-7047
www.motherofchrist.info

WELCOME TO MOTHER OF CHRIST

Join our parish family, fill out a registration form at the P.A.C. Information Desk, the Parish office or our website.

BIENVENIDOS A MOTHER OF CHRIST

Forme parte de nuestra familia, llene la hoja registro disponible en el buró de Información, en la oficina o pagina web

CLERGY

Rev. Father Jorge Arturo Carvajal-Niño

Parochial Administrator

José Martinez, Deacon

José Rosado, Deacon

Enrique Ferrer, Deacon

Office Hours / Horario de Oficina

Monday–Friday / Lunes–Viernes

9:00 a.m. — 6:00 p.m.

Closed during Lunch 12:00-1:00 p.m.

Saturday/Sábado

9:00 a.m. — 2:00 p.m.

Norta Llana, Office Manager

norta.llana@motherofchrist.net

**Mother of Christ Catholic School
& Learning Center**

“Home of the Crusaders”

Kinder-8th grade

Tel: 786-497-6111

Mrs Rita Marti, Principal

moc.principal@motherofchrist.net

Ms. Yesy Feria, Assistant Principal

yesy.feria@motherofchrist.net

15 months-PK4

Tel: 305-559-6047

Ms. Ada Enriquez, Assistant Director

www.motherofchristcatholicsschool.net

**RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM
PROGRAMA DE EDUCACION RELIGIOSA**

High and Elementary School Programs

RCIA - Adult - Adultos

Tel: 305-559-0163

Ms. Silvia Lopez, Coordinator

ccd@motherofchrist.net

Office Hours:

Monday—Thursday: 5:00 –8:00 PM



Message from
ARCHDIOCESE of MIAMI

Catholic education must continue to be available to young people. Help provide that opportunity by making a gift to the ABCD. Visit www.isupportabcd.org today!

You can have an everlasting influence on the lives of families in our parish. Please contact your attorney and instruct him or her to include a bequest for our parish in your will. Please contact the Office of Planned Giving to learn more, 305.762.1112.

“That in him you were enriched in every way, with all discourse and all knowledge, as the testimony to Christ was confirmed among you, so that you are not lacking in any spiritual gift as you wait for the revelation of our Lord Jesus Christ..” (1 Cor: 5-6)

In anticipation of Christ’s revelation, as stewards we never lack in spiritual blessings, and we give thanks and praise for these gifts.

La educación católica debe seguir estando disponible para los jóvenes. Ayude a brindar esa oportunidad haciendo un regalo al ABCD. ¡Visite www.isupportabcd.org hoy!

Puede tener una influencia eterna en la vida de las familias en nuestra parroquia. Comuníquese con su abogado e indíquele que incluya un legado para nuestra parroquia en su testamento. Comuníquese con la Oficina de Donaciones Planificadas para obtener más información, 305.762.1112.

"Ya que por él los ha enriquecido con abundancia en todo lo que se refiere a la palabra y al conocimiento; porque el testimonio que damos de Cristo ha sido confirmado en ustedes a tal grado, que no carecen de ningún don, ustedes, los que esperan la manifestación de nuestro Señor Jesucristo." (1 Cor: 5-6)

En previsión de la revelación de Cristo, como mayordomos cristianos sabemos que nunca nos va a faltar las bendiciones espirituales, y le damos gracias y alabanza por estos dones al Señor.

FOLLOW US ON SOCIAL MEDIA



on Facebook

[@motherofchristcatholicchurch](https://www.facebook.com/motherofchristcatholicchurch)

On Instagram [@motherofchristmiami](https://www.instagram.com/motherofchristmiami)
or visit us at **www.motherofchrist.info**

